



— Будзе гол!

Фота В. Гжэгорчыка.

## Пятрусь Граніт

### РУЧАЁК

Я — ручай, ручаёк.  
Я з крынічкі пацёк.  
Як праз поле пабег,  
Многа бачыў пацех.

Каласкі збажыны  
Нада мной шапталі,  
Заплывалі ціха ў сны  
Зорачак крышталі.

А прыбег на лужок,  
Там густы муражок,  
Белыя каліны,  
Вырай жураўліны.

А праз лес я пацёк,  
Кожны лісцік — цянёк,  
А ні сонца, ні зор, —  
Цёмны бор, змрочны бор!

Я ж бягу з-пад гары,  
Спяшаюся ў Прыпяць,  
А ў бары тым звяры  
Могуць мяне выпіць!..



### ЖУК-КАРАЕД

— Гэй ты, жук-караед,  
Што ў цябе на абед?  
— Ну, вядома, кара:  
Снедаць-есці пара!..  
А тут дзяцел ляцеў,  
Ён на хвойку прысеў,

Стаў глядзець, меркаваць,  
Як лясок ратаваць.  
Дзеўбануў: — Тук-тук-тук!  
Уцякай, хцівы жука!..  
Будзе хвойка расці,  
З ветрам песні гусці.



### СВІНКА Ў ЛАЗНЮ ХАДЗІЛА..

Свінка ў лазню хадзіла  
І забылася мыла.  
У лужы пралаяжала.  
— Памылася, — сказала.

Як прыйшла яна дахаты,  
Не пазналі парасяты.  
Аж сама здзівілася:  
— Я ж у лазні мылася!..

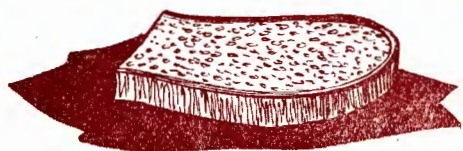
### СВЕТЛЯЧОК

Светлячок, светлячок  
Зорачкай мігоча,  
Запаліў ліхтарок  
Купальскае ночы.

У рукі возьмеш,  
Не пачэ.  
Панасі яго  
Яшчэ!







### ЗАЙЧЫКАЎ ХЛЕБ

Жыве сабе ў полі  
Спагадлівы зайчык,  
Каго ні сустрэне,  
Дасць хлеба акрайчык.

Вяртаюцца з поля  
Мама і тата  
І зайчыкаў хлеб  
Мне прыносяць дахаты.

### ЦВЫРКУН

Дзень спякотны дагарае,  
Хтось на скрыпачыцы іграе.  
А хто гэта? Адгадай.  
Не знайсці, і не шукай.

То пілікае цвыркун,  
Не шкадуе новых струн  
І на скрыпачыцы сваёй  
Вытылінквае — а-ёй!

Цвірлі-цвірлі, цвірлі-лей, —  
Галасней і галасней  
Ноч да ранішняй зары...  
Што іграе?... Разбярэ!..



### ВЕРАБЕЙЧЫК

Верабейчык — ціў, ціў, ціў! —  
Пад страхой гняздзечка звіў.  
Рада Люда, і я рад,  
Што займелі вераб'я.

Скача ён, як па драбінках,  
Па танюсенькіх галінках  
І спявае: — чык-чырык —  
У гняздзе я жыцьцё прывык.

І казаў яшчэ ён Людзе,  
Што ў гняздзе ячка будзе.



Люда кожны дзень і я  
Даглядалі вераб'я.

Мы гнязда не разбуралі  
І ячак не чапалі,  
Тыдняў некалькі прайшло,  
У гняздзечку загуло...

Крошкі мы малым насілі,  
Мы іх мушкамі кармілі,  
Ды праз тыдні тры ці болей  
Вераб'і шугнулі ў поле.  
Рада Люда, рад і я:  
— Во якая ў нас сям'я!..

# ФРАНТАВЫ ШАФЁР

Выхаванец палка светлавалосы хлопчык Міхаська разам з усімі ўдзельнічаў у вызваленні Беларусі.

Калі пасля артылерыйскай падрыхтоўкі была прорвана лінія нямецкай абароны, полк, знішчаючы асобныя групы немцаў, пачаў хутка набліжацца да ракі Бярозы. Апоўдні полк разбіў групу фашыстаў, што хаваліся ў хмызняку недалёка ад дарогі. Тут жа, уткнуўшыся ў канаву, стаяла легкая аўтамашына. Палкавы разведчык Буглака ўзяўся аглядаць яе, правярў матор. Машына была на поўным хаду.

Міхаська скеміў, у чым тут справа, і пачаў памагаць разведчыку, нібы што разумеў у тэхніцы. Пасядзеў на пярэднім сядзенні разам з Буглакам, паспрабаваў нагой скаты, як гэта рабілі шафёры, і ўдвух яны пайшлі дакладваць маёру, што машыну можна выкарыстаць.

— Выцягвайце яе на дарогу і даганяйце полк, — загадаў маёр.

Яны пылілі па дарозе, на якой толькі што закончыўся бой. Гітлераўцаў выбілі з вёскі, і салдатам быў дадзены адпачынак.

Машына спынілася каля штаба. Міхаська вылез з яе, нібы вялікі начальнік, і з заклапочаным выглядам пачаў корпацца ў багажніку. У гэты час разам з салдатамі на ганку стаяў даўні Міхаськаў сябар тэлефаніст Чыжык. Ён пачаў смяцца:

— Наш Міхаська, відаць, хоча стаць франтавым шафёрам. — Бачыце, як вымазаўся, нібы той трубачыст.

Міхаська пачуў гэтыя кпіны, пакрыўдзіўся:

— Франтавым шафёрам, можа, я і не буду, але вадзіць машыну навучуся. А цябе, Чыжык, хоць ты і мой таварыш, да машыны і блізка не падпусчу. Наконт падвезці таксама не думай...

З гэтага часу Міхаська не адыходзіў ад машыны. Сядзе абедцаць, сэрбане некалькі лыжак, ускочыць з месца, нацягне пілотку і кажа:

— Я пайшоў да машыны. Больш нідзе мяне не шукайце.

Міхаська прывыкаў да руля, прыглядаўся да матора і цешыўся думкай, што хутка ён самастойна павядзе машыну. У багажніку ляжаў яго рэчавы мяшок, знаходзіліся рэчы маёра і іншых афіцэраў. Так што і адказнасць у Міхаські за машыну павялічылася.

Часамі падкоцяць яны з Буглакам на машыне да маёра, Міхаська адчыніць дзверцы і запрашае:

— Сядайце, таварыш маёр Аляксей Іванавіч, падвязём.

Яны хутка аб'едуць калону, навядуць парадак, а Міхаська радуецца:

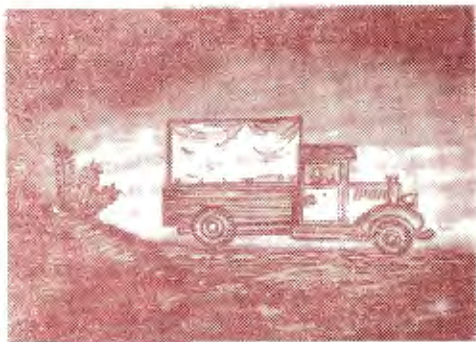
— Во як трэба ваяваць! Немцы ўцякаюць, што і на машыне не дагоніш...

Толькі да Чыжыка Міхаська быў бязлітасны: ні разу не падвёз.

У спякотны летні дзень полк спыніўся на прывал у вялікай вёсцы з садамі і агародамі. Запыленыя і прапахлыя потам салдаты згруздзіліся каля студняў: абліваліся вадой, мыліся. Да іх далучыліся Міхаська з Чыжыкам, раздзеліся да трусаў.

— Давай палівай, не растанеш!  
— От гэта душ! Нібы два пуды  
скінуў! — чуліся галасы.

Нельга сказаць, каб Міхаська баяўся вады. Ён любіў купацца, рыбу вудзіць. Але ж гэта адно. А сцюдзёная вада з глыбокай студні зусім іншае. Ён усё ніяк не мог адважыцца падставіць сваё цела пад халодны душ. Чыжык і Буглака гэта заўважылі, напоўнілі ведры вадой і пачалі падкрадацца да Міхаські ззаду, каб абліць яго. Той трымаў вуха востра і ўпотаі сачыў за кожным рухам Чыжыка. І калі небяспека была побач, сарваўся з месца і даў такога драпа-



ка, што толькі пачарнелыя пяткі замільгалі ў паветры. Спачатку ён забег у суседні двор. Чыжык з вядром — за ім. Міхаська махнуў цераз плот і апынуўся ў агародзе, густа зарослым крапіваю. Яна балюча апыкла яго. Хлопчык ускочыў, як апараны, і хацеў закрычаць, але стрымаўся. Яго зыркае вока заўважыла ў бур'яне двух параненых немцаў. А Чыжык з вядром увайшоў праз брамку і са смехам накіраваўся да яго.

— Не трэба, Чыжык, — пачаў прасіцца Міхаська. — Тут немцы!

Прыбеглі салдаты з аўтаматамі, забралі немцаў, а Міхаську, спаце-

лага, з белымі пухірамі на цэле, павялі ў санчасць. Хлопчык ледзь трымаўся на нагах. У санчасці яго нечым змалзі, загарнулі ў бела-снежную прасціну і паклалі ў пасцель. Ён ляжаў і думаў: „Як жа цяпер вярнуцца да сваіх? Асароміўся на ўвесь полк. Хоць вачэй не паказвай...“ З другога боку шукаў апраўданне: „Хай сабе і так. Але ж ён знайшоў двух палонных. Няўжо гэта не будзе ўлічана? І з яго перастануць смяцца.“

У штаб ён вярнуўся пасля абеду, паспрабаваў сесці, але не змог: яшчэ не сышлі пухіры.

— Табе, Міхаська, цяпер толькі вісець у паветры! — нязлосна заўважыў Чыжык. — Як жа ты будзеш у машыне сядзець?

— Гэта мы яшчэ паглядзім. А цябе не толькі да машыны не падпушчу, але і спаць з табой не буду.

— Давай лепш смятанай змажу. Можна, ачуняеш, — не адставаў Чыжык.

Міхаську нават не хацелася спрацацца, бо што зробіш? Здарылася непрыемнасць. З кім гэтага не бывае? Затое як узрадаваўся Міхаська, калі ўбачыў, што Буглака заводзіць машыну! Хваробу як рукой зняло. Ён мігам скінуў з сябе плашч-палатку і кінуўся да машыны. Разам з Буглакам яны ўзяліся праціраць яе, аглядаць з усіх бакоў.

— Як, пячэ? — пацікавіўся Буглак.

— Не! — адказаў Міхаська. — Усё прайшло. Куды паедзем?

— На запраўку. Сядай!

Яны пусціліся ўздоўж вуліцы, і тут Міхаську прыйшла ў галаву думка: „А што, каб папрасіць руля? Тут можна. Вуліца роўная.“

*Працяг у наступным нумары.*





## ДЗІКАЕ ПЛЕМЯ

На невялічкім востраве Норт-Сентынел у Андаманскім моры (зона Індыйскага акіяна) жыве племя — джарва. Яно не ведае апрацоўкі зямлі, не ўмее апрацоўваць прадуктаў агнём — мяса і рыбу ядуць сырымі.

З цывілізацыяй джарва знаёмы толькі па цвіках, якія знаходзяць у абломках лодак. Цвікі высока цэняцца племенем як наканечнікі для стрэлаў. Людзі джарва не ведаюць жылля, спяць пад голым небам, мова іх вельмі прымітыўная.

Доўгі час этнографы і археолагі прабавалі наладзіць кантакт з жыхарамі Норт-Сентынела. Але нічога з гэтага не выйшла. Як паведаміў індыйскі друк, апошняя спроба скончылася тым, што даследчыкаў абстралялі з лукаў. Гэта было ў мінулым годзе.

Востраў не багаты карыснымі выкапнямі, яго зямлі не прыстасавана для земляробства. Іншыя народы абыходзілі яго бокам. Відаць, гэтым і тлумачыцца тое, што джарва захавалі свой нізкі ўзровень культуры. Ён, па думцы многіх вучоных, адпавядае пачатку каменнага веку.

Чаму джарва так зайздросна адносіцца да сваёй тэрыторыі? Чаму не хочуць сустракацца з чужакамі? Магчыма, далёкія продкі племені ўцяклі на акружаны рыфамі востраў пад напорам іншых, больш развітых плямён і захавалі памяць аб жорсткасці захопнікаў.

Ці можна пераканаць варожа настроеных джарва, каб хацелі

кантактавацца з намі? Ці такія кантакт не будзе небяспечны для племені? Адказ на гэтыя пытанні дадуць навука і час.

## ЭКСПЕРЫМЕНТАЛЬНАЯ ЛІНІЯ

У Любліне аддадзена ў карыстанне новая эксперыментальная тэлефонная лінія даўжынёй у 2,5 кіламетра. Гэтая лінія не падобна ні да адной іншай, якія існуюць да гэтага часу. Справа ў тым, што замест металічных правадоў тут пакладзены кабель са шкловалакна. Для перадачы размоў выкарыстоўваюцца лазерныя праменні.

## СУПРАЦЬШУМАВЫ ДОМ

У Кіеве пабудаваны эксперыментальны супрацьшумавы дом. Усё ў ім зроблена так, каб у жылыя памяшканні пранікала як найменш шуму з вуліцы. Вакол аконных рам — дугападобныя дашкі. Аховай ад шуму з'яўляюцца і спецыяльна сканструяваныя вертыкальныя ступені на сценах будынка. Яны таксама разбіваюць грукат і візг трамваяў і аўтамашын.

## МАЛЯР-РОБАТ

У Токію сканструяваны маляр-робат. Гэтая машына сама адрознівае дзевяць колераў. Выпрабаваныя гэты маляр-робат праходзіць на Такійскім аўтазаводзе. Ён малюе аўтамашыны. Калі раптам колер машыны змяняецца, маляр адразу ўключае сігнальную лямпачку: змяніць колер.

## Конкурс СКО падсумаваны

Пад канец навучальнага года, як ужо стала традыцыяй і адбываецца штогод, быў падсумаваны чарговы конкурс ашчаднасці для вучняў падставовых школ. Конкурс праходзіў пад лозунгам „Сёння ашчаджаю ў СКО — заўтра — у ПКО“. Удзельнічала ў сёлеташнім конкурсе 66 школ і адна гарцёрская дружина. Галоўным заданнем удзельнікаў было ашчаджаць грошы на кніжачках СКО ад 1 верасня 1978 да 31 сакавіка 1979 года: збіраць грошы і не знімаць іх з кніжачкі на працягу ўсяго гэтага часу.

У час падсумавання конкурсу былі ўзяты пад увагу наступныя справы: масавасць ашчаджаючых, сістэматычнасць пастаянства ў аш-

чаджанні, якасць і колькасць грамадскай працы, выкананай вучнямі на працягу года, даход з якой уплачваўся на супольную ашчадную кніжку, а таксама выхаваўча-прапагандная дзейнасць у галіне папулярызацыі ашчаджання.

Ганаровыя дыпломы за найлепшыя вынікі атрымалі падставовыя школы № 8, 15, 18, 20, 24, 25, і 33 у Беластоку, Падставовая школа № 3 у Бельску, гмінныя школы ў Чорнай Беластоцкай, ў Пашкоўшчыне, у Семяноўцы, у Міхалове і Грабаўцы. Найлепшыя ў ашчаднасці вучні атрымалі рэчавыя ўзнагароды на агульную суму 5 930 злотых. Узнагароды атрымалі таксама апекуны школьных ашчадных кас.  
(яч)



Хор з Лубіна Касцельнага ў конкурсе „Беларуская песня-79“ для школьнікаў.  
Фота Я. Целушэцкага

# Лазнаёміся

\* \* \*  
СССР, г. Ростов-на-Дону — 53,  
пос. Мясникован, ул. Атарбекова,  
д. 74. Кривенцовой Марине. Дзяў-  
чынка вучыцца ў сёмым класе.

\* \* \*  
Аня Семянюк, 14 год, в. Грыго-  
раўцы 6, пошта 17-136 Грыгораў-  
цы, Беластоцкае ваяводства.

\* \* \*  
Аз. ССР, г. Баку, пос. Хурдалан,  
28 квартал, дом 14, кв. 50. Кады-  
мову Ровшану. Хлопчык вучыцца  
ў шостым класе.

\* \* \*  
СССР, 344053, г. Ростов-на-Дону,  
ул. Атарбекова 55, Кодовой Елене.  
Дзяўчынка вучыцца ў сёмым кла-  
се.

\* \* \*  
Анна Сцепанюк, в. Маліннікі,  
173, пошта 17-136 Грыгараўцы, Бе-  
ластоцкае ваяводства.

\* \* \*  
СССР, 301114, г. Тула, Ленин-  
ский район, пос. Плеханово, ул. За-  
водская, д. 9, кв. 75. Рядинской  
Белле. Дзяўчынка вучыцца ў чац-  
вертым класе.

\* \* \*  
СССР, Ростов-на-Дону, ул. Дне-  
пропетровская 8, кв. 42. Ногаевой  
Элле. Дзяўчынка вучыцца ў пятым  
класе.

\* \* \*  
СССР, 344074, г. Ростов-на-Дону,  
II пос. Орджоникидзе, ул. Днепро-  
петровская 8, кв. 36. Литвиновой  
Светлане. Дзяўчынка вучыцца ў  
сёмым класе.

\* \* \*  
СССР, 301114, г. Тула, пос. Пле-  
ханово, ул. Заводская, д. 1, кв. 6.

Зыковой Ирине. Дзяўчынка ву-  
чыцца ў чацвертым класе.

\* \* \*  
Аз. ССР, г. Баку, пос. Хурда-  
лан, 27 квартал, дом 1, кв. 63.  
Ничкапиным Лиле (вучаніца шос-  
тага класа) и Вике (вучаніца чац-  
вертага класа).

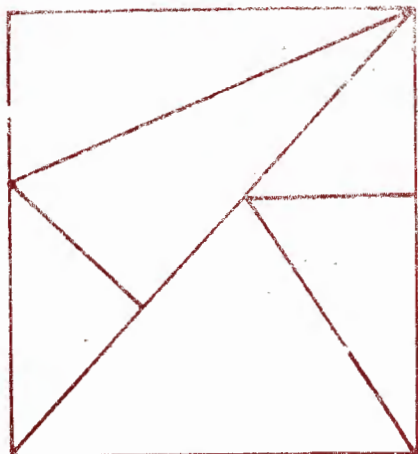
\* \* \*  
СССР, г. Кемерово — 18, 1 Вар-  
шавский проезд, 29. Чакелевой  
Людмиле.

\* \* \*  
СССР, г. Кемерово — 18, ул. Рос-  
товская 34, Петешовой Татьяне.

\* \* \*  
Аз. ССР, г. Баку, пос. Хурда-  
лан, 27 квартал, дом 1, кв. 42. Цап-  
леву Славику. Хлопчык вучыцца  
ў чацвертым класе.

\* \* \*  
СССР, 335905, г. Севастополь,  
Крымской области, п/о Орлиное, с.  
Павловка. Таранец Лене. Дзяўчы-  
нка вучыцца ў сёмым класе.

## АДГАДАНКА



Колькі трохвугольнікаў у гэтым  
квадрэце?